

# Choisy tes vacances

Séjours 5-13 ans

Été 2024



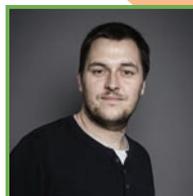
VILLE DE  
CHOISY-LE-ROI

# ÉDITO



## **Bénédicte HACHE**

Adjointe au Maire à la Vie éducative,  
l'Enfance et aux Activités périscolaires



## **Julien BOURVEN**

Conseiller municipal délégué à l'Éducation  
à la citoyenneté, aux Centres de loisirs et de  
vacances, au Péri-scolaire et soutien scolaire

*La Ville de Choisy-le-Roi a toujours à cœur de proposer aux enfants un large panel d'activités pour s'épanouir pendant les vacances.*

*Parmi ces activités, ils peuvent se rendre à la montagne (Morillon) ou en bord de mer (Penthièvre). Chacune de ces destinations offre des univers différents et enrichissants. Nombre de Choisyens aujourd'hui adultes en ont des souvenirs impérissables et sont attachés à ces 2 centres de vacances, tout autant que la majorité municipale.*

*L'appréhension de partir loin de ses parents et de se retrouver dans un environnement inconnu laisse place rapidement à la découverte d'activités nouvelles et originales, avec des animateurs motivés, motivants et formés pour gérer des groupes d'enfants tout en respectant les rythmes de chacun.*

*Sur chaque centre, les repas sont élaborés par un cuisinier confirmé qui propose des plats riches et variés, à base de*

*produits locaux et adaptés aux besoins de tous. Chacun y trouve son compte et tout le monde se régale!*

*Les centres de vacances participent pleinement à la politique éducative de la Ville: faire grandir sereinement, en confiance, pour gagner en autonomie et en confiance en soi. Et le lien avec les familles n'est jamais totalement rompu, des lettres sont envoyées aux parents, et des photos sont publiées sur le site sécurisé.*

*Vous l'aurez compris, tout est mis en œuvre pour des séjours réussis!*

*Parce que nous sommes convaincus que «Partir, c'est grandir», nous vous encourageons à inscrire vos enfants dans le centre de votre choix. Retrouvez les infos détaillées dans cette brochure, et le service enfance se tient à votre disposition.*

*Bonnes vacances à tous!*

## Le service Enfance propose :

Pour les vacances d'été 2024,  
2 destinations qui combleront  
les enfants de 5 à 13 ans

**Penthièvre**

Morbihan



**Morillon**

Haute-Savoie



Sans oublier les activités  
proposées chaque jour  
dans les centres de loisirs  
de Choisy !



# Encadrement et agrément de nos deux centres de vacances

Tous nos centres de vacances répondent aux exigences du Ministère de l'Éducation Nationale et de la Direction Départementale de la Cohésion Sociale, et disposent d'un agrément.

L'équipe d'encadrement est diplômée :

- **B.A.F.A** (Brevet d'Aptitude à la Fonction d'Animateur)
- **B.A.F.D** (Brevet d'Aptitude aux Fonctions de Directeur)
- **PSC I** (Prévention et Secours Civiques de niveau I)

La Municipalité accorde une importance prépondérante au recrutement d'un personnel de qualité et répondant entièrement aux exigences fixées.

Ces agents sont engagés sur la base de leur adhésion au Projet Éducatif Local de la ville.

Deux à trois journées sur site sont consacrées à la préparation du séjour.

Lors de ces rencontres, la sécurité des enfants et des jeunes est largement abordée.

L'équipe, consciente d'intervenir en tant qu'éducatrice, privilégie l'écoute et la relation avec les familles tout au long du séjour.



(Haute-Savoie)

# Morillon

## L'ascension vers le plaisir !

Proche de Samoëns et au cœur des montagnes alpines, le chalet Béchard accueille depuis de nombreuses années petits et grands pour leur offrir l'expérience d'une virée en plein air.

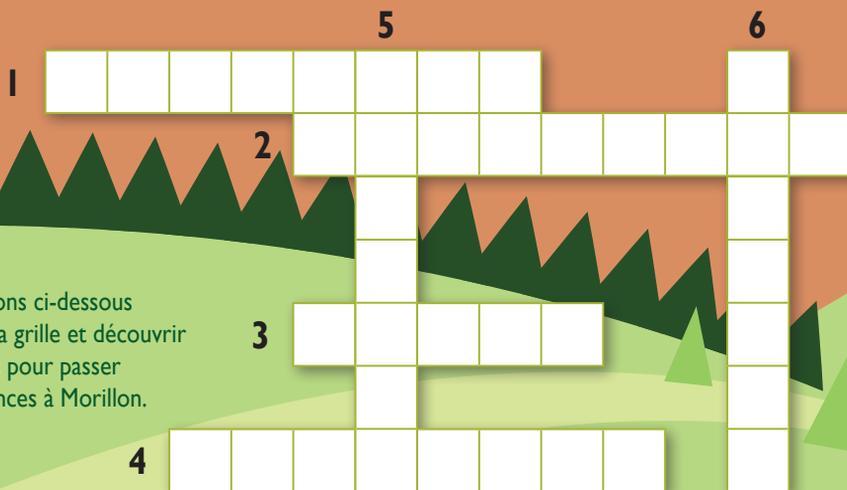
On peut y pratiquer différentes activités en toute sécurité : les randonnées sont propices à la découverte de magnifiques paysages montagnards en compagnie des marmottes et des chamois. À proximité du chalet, la forêt permet la réalisation de cabanes et la création de jeux de pistes. Le Giffre et le Lac Bleu nous accueillent pour une baignade ou simplement tremper les pieds. Le tipi et le coin trappeur nous invite à voyager, voire à y dormir pour une nuit, et le barbecue reste l'occasion de se rassembler autour de grillades et de bananes au chocolat !

### LE CHALET BÉCHARD

Bien aménagé, le chalet offre des salles de restaurant panoramiques, une salle de spectacle, une bibliothèque, des chambres de 4 lits, une salle d'activité pour chaque groupe, un large espace extérieur sécurisé.

### JEU :

Lis les définitions ci-dessous pour remplir la grille et découvrir les ingrédients pour passer de belles vacances à Morillon.



### Définitions :

- 1 : Repas en extérieur où l'on mange des grillades
- 2 : Grâce à elle, je me rapproche de la nature, de la faune et de la flore.
- 3 : Son que l'on émet quand on est content, joyeux.
- 4 : Activité que l'on apprécie pour se rafraîchir l'été.
- 5 : Sous ma toile, j'observe les étoiles.
- 6 : Moment qui permet de prendre le temps, de se reposer.

- 1 : Barbecue
- 2 : Randonnée
- 3 : Rires
- 4 : Baignade
- 5 : Camping
- 6 : Détente

\* Solutions mots fléchés :

(Haute-Savoie)  
**Morillon**

Les activités pour toutes et tous,  
des plus jeunes aux plus grands !

De 7 à 14 ans non révolus

**Du 8 au 22 juillet  
et du 1<sup>er</sup> au 16 août 2024**

*Transport en autocar - Retour le 23 juillet  
au matin et le 16 août au soir*

- Camping
- Randonnée de 2 jours  
et bivouac en yourte  
pour les plus grands
- Baignade en lac de montagne
- Accrobranche
- Kayak
- Escalade

De nombreuses activités manuelles et extérieures sont proposées par nos équipes d'animation: veillées, observation des étoiles, jeux de pistes, grands jeux, découvertes des abords du Giffre, Land art, cabanes. **Toutes les activités proposées sont adaptées aux tranches d'âges en matière de rythme et d'intensité et répondent aux besoins des enfants.**



De 5 à 6 ans révolus

**Du 1<sup>er</sup> au 8 août 2024**

*Transport en autocar - Retour le 8  
août au soir*

- Randonnées pédestres  
(1/2 journée)
- Une nuitée dans un tipi  
proche du chalet
- Baignade en lac de montagne
- Accrobranche

(Morbihan)

# Penthièvre

Moussillons de l'océan

De 6 ans révolus à 12 ans non révolus

**Du 8 au 22 juillet et du 1<sup>er</sup> au 16 août 2024**

*Transport en autocar - Retour les 22 juillet et 16 août au soir*

Vous avez envie de vous ressourcer au grand air, de connaître les légendes bretonnes, de partir à la pêche à pied, de sauter dans les vagues, de construire des châteaux de sable, de camper, de rire, de faire des grands jeux, de manger des crêpes...

Alors n'hésitez plus, inscrivez-vous pour partir à Penthièvre !  
À l'entrée de la presqu'île de Quiberon et de sa côte sauvage, le centre de Penthièvre propose un séjour convivial dans un cadre vivifiant. Accueil en chambre de 3 à 5 lits.

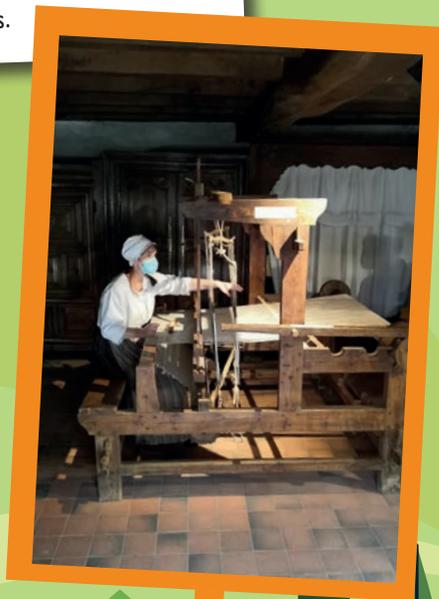
## ACTIVITÉS :

Jeux de plage et baignades - activités manuelles - grands jeux - veillées - camping - pêche à pied et mise en place de l'aquarium - char à voile\* - wave rafting/kayak de mer\*\* - journées à thèmes - contes et légendes - soirées crêpes - accrobranche.

Cette liste n'est pas exhaustive et peut varier en fonction de différents facteurs.

\*Les activités char à voile et activités spécifiques aquatiques sont réservées aux enfants du groupe des plus grands : les Korrigrands.

\*\*Diplôme de natation ou test d'aisance aquatique **OBLIGATOIRE** pour le wave rafting, à fournir à l'inscription. **Les tests de natation ne pourront pas être passés sur place.**



## À DÉCOUVRIR :

Quiberon - l'arrière-pays breton - la côte sauvage - journée pique-nique (Île d'Houat ou du Golfe, parc de Branféré...).

(Morbihan)  
**Penthièvre**  
Cap sur la rentrée

De 7 à 10 ans (du CP au CM2)

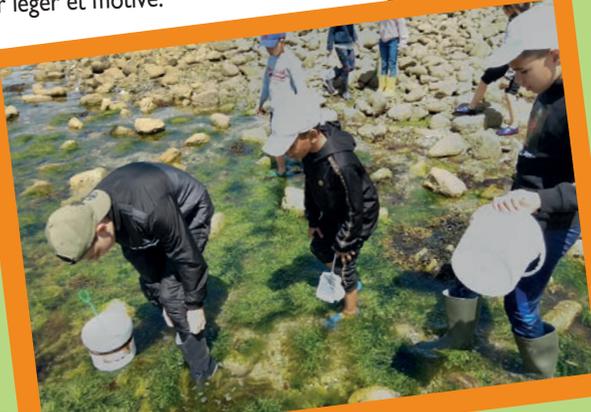
**Du 19 au 26 août 2024**

*Transport en autocar - Retour le 26 août au soir*

**CONJUGUEZ VACANCES  
ET APPRENTISSAGES... SAVOIRS ET SAVEURS!**

- S'oxygéner, se ressourcer avant la rentrée.
- Explorer la nature, le patrimoine breton et la côte sauvage.
- Apprendre en s'amusant.
- Partager l'effort et les rires avec les copains.
- Lire avec plaisir et s'évader au fil d'un conte, réaliser son cahier de bord pour raconter ses vacances.

Tous les ingrédients sont alors réunis pour pouvoir bientôt retourner à l'école le cœur léger et motivé.



**ACTIVITÉS :**

Pêche à pied - visite d'un site ludique et pédagogique, choisi par l'équipe - découverte de la côte sauvage - soirées crêpes - grands jeux et veillées.

## **Pré-inscriptions avant le 30 avril 2024 en nous retournant le bulletin :**

\* par mail : [sejours-enfance@choisyleroi.fr](mailto:sejours-enfance@choisyleroi.fr)  
(version numérique disponible sur [www.choisyleroi.fr](http://www.choisyleroi.fr))

\* par courrier à Hôtel de Ville de Choisy-le-Roi - Service Enfance - Place  
Gabriel Péri 94607 Choisy-le-Roi Cedex

\* en le déposant au service Enfance (au rez-de-chaussée de la mairie)  
ou à l'accueil de l'Hôtel de ville aux horaires suivants :  
du lundi au jeudi de 8h30 à 11h45 et de 13h30 à 17h30,  
les vendredis de 8h30 à 11h45 et samedis de 9h à 11h45.

### **Condition d'inscription :**

La famille doit être financièrement en règle avec la commune.

### **Renseignements au 01 48 92 41 41 ou 01 48 92 41 45**

Une fois le bulletin renvoyé, vous recevrez un accusé de réception puis  
un dossier complet.

**Votre inscription ne sera définitive qu'après retour dudit dossier  
complété et du paiement du premier acompte auprès de la  
trésorerie d'Orly.**

# Conditions générales

## séjours enfance

### la relation avec les familles

La réussite d'un séjour se bâtit sur l'adhésion et la contribution des familles. Tout au long du séjour, l'équipe d'encadrement veillera à conserver cette relation. Les enfants écriront chaque semaine. Retrouvez tous les lundis, mercredis et vendredis des nouvelles de vos enfants sur le site de la ville : [choisyleroi.fr](http://choisyleroi.fr)

### le montant du séjour

Il est calculé en fonction du quotient familial. Il comprend l'ensemble des frais : pension complète, blanchissage, encadrement, activités, transports, assurance. La commune subventionne de 50% à 80% du coût du séjour. Les bons CAF sont acceptés. Les chèques vacances sont acceptés (uniquement au nom de l'un des deux responsables). Votre CE peut aussi participer, renseignez-vous.

### la santé

Un personnel titulaire du PSC I assure les soins quotidiens. Si votre enfant suit un traitement, merci de bien vouloir nous fournir l'ordonnance correspondante. En cas de besoin, un médecin attaché au centre est appelé. Les frais afférents à cette visite sont avancés par la Ville de Choisy-le-Roi et réglés par les parents au retour du séjour en contrepartie des feuilles de maladie et ordonnances. Les frais d'hospitalisation sont directement réglés par la famille. Dès que le médecin intervient, la famille est prévenue.

### le voyage

Il s'effectue dans les meilleures conditions de sécurité, en autocar au départ de Choisy-le-Roi.

### l'assurance

Les enfants et les jeunes sont assurés contre les dommages corporels. Toutefois les dommages aux biens ne sont pas couverts.